

学位俄语考试大纲

一、考试名称

学位俄语

二、考试形式

1. 笔试
2. 考试时长：120 分钟
3. 答题语言：俄语
4. 答题处：答题卷上答题

三、考试要点

主要考察考生以下能力：

1. 记忆能力。题目类型有客观题和主观题，要求考生能够记忆相关的初级俄语词汇、句型，进行相应的填空。

2. 掌握能力。题目形式是阅读和俄汉互译。要求考生掌握有关的知识点，正确理解和分辨语句的意思，能够在正确理解的基础上，对应相应的知识点作答，翻译为正确的意思。

3. 综合运用能力。题目形式是主题写作。要求考生将所学词汇、语法、句型、时态进行综合的运用。

考题的知识点包括：

1. 词汇：初级俄语所要求掌握的词汇、短语等相关知识。
2. 语法：初级俄语所要求掌握的相关句型和语法知识。
3. 翻译：涉及学生日常了解的学习、生活、工作、文化等方面的翻译等。
4. 写作：一般常识为主题的短文写作。

四、试题结构及描述

试卷由 6 个大题组成，每个大题及分数分配描述如下：

Часть I *Переведите следующие фразы на китайско-русский или русско-китайский язык, и ответьте на листе ответов. (1 балл за каждый вопрос, всего 20 вопросов, всего 20 баллов) (注意: 此部分试题请在答题卷上作答)*

试题 1 部分测试考生的词汇方面的运用能力。

Часть II *Прочитайте текст и превратите слова в скобки в нужную форму, и ответьте на листе ответов. (1 балл за каждый вопрос, всего 10 вопросов, всего 10 баллов) (注意: 此部分试题请在答题卷上作答)*

试题 2 部分测试考生的语法方面的变格能力。

Часть III *Прочитайте следующее сочинение, выберите лучший из четырех вариантов (A, B, C и D), данных для каждого вопроса, и ответьте на листе ответов. (2 балла за каждый вопрос, всего 10 вопросов, всего 20 баллов) (注意: 此部分试题请在答题卷上作答)*

试题 3 部分测试考生的阅读能力。

Часть IV *Перевести следующие предложения на русский язык, и ответьте на листе ответов. (3 балла за каждый вопрос, всего 5*

вопросов, всего 15 баллов) (注意: 此部分试题请在答题卷上作答)
试题 4 部分测试考生的汉译俄翻译能力。

Часть V Перевести следующие предложения на китайский язык, и
ответьте на листе ответов.(3 балла за каждый вопрос, всего 5
вопросов, всего 15 баллов) (注意: 此部分试题请在答题卷上作答)
试题 5 部分测试考生的俄译汉翻译能力。

Часть VI Заполните сочинение по требованию, и ответьте на листе
ответов. (1 вопрос, всего 20 баллаов) (注意: 此部分试题请在答题卷上
作答)
试题 6 部分测试考生的写作能力。

评分标准:

档次	评分标准
17-20分	切题。表达思想清楚,文字通顺、连贯,基本上无语言错误,仅有个别小错。
13-16分	切题。表达思想清楚,文字较连贯,但有少量语言错误。
9-12分	基本切题。有些地方表达思想不够清楚,文字勉强连贯;语言错误相当多,其中有一些是严重错误。
5-8分	基本切题。表达思想不清楚,连贯性差。有较多的严重语言错误。
1-4分	条理不清,思路紊乱,语言支离破碎或大部分句子均有错误,且多数为严重错误。
0分	未作答,或只有几个孤立的词,或作文与主题毫不相关。